



PROTOKOLL

der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2019

Vorsitz Barbara Fricker, Gemeindeammann
Protokoll Jennyfer Zbinden, Gemeindeschreiber-Stv.
Stimmzähler Stefan Waldmeier
Urs Reimann

Ort Turnhalle Huebmet
Zeit 20:00 bis 20:15 Uhr

Präsenz

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister	154
Für die endgültige Beschlussfassung der Sachgeschäfte erforderliche Stimmzahl (20 %)	31
Anwesend laut Ausweiskontrolle	25
Absolutes Mehr	14

Sämtliche an der Versammlung gefassten Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum. Ablauf der Referendumsfrist: 30. Dezember 2019.

Traktanden

1. Protokoll der Versammlung vom 28. Juni 2019
 2. Budget 2020
 3. Verschiedenes und Umfrage
-

Aktenauflage

Die Gemeindeversammlungsakten lagen in der Gemeindekanzlei Wölflinswil vom 8. bis 22. November 2019 zur Einsichtnahme öffentlich auf. Die Stimmrechtsausweise wurden allen Stimmberechtigten fristgerecht zugestellt.

Begrüssung

Gemeindeammann Barbara Fricker begrüsst die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur heutigen Gemeindeversammlung.

Gemeindeammann Barbara Fricker informiert, dass sich Werner und Esther Habermacher, Rösli Meier sowie Vreni und Heinz Belser für die heutige Versammlung entschuldigt haben.

Als Gast wird David Neeser, Sachbearbeiter Finanzen, begrüsst. Das Protokoll wird von Jennyfer Zbinden, temporäre Mitarbeiterin und für heute als Gemeindeschreiberin-Stv. tätig, geschrieben. Claudia Wettstein vom Büro AWB Comunova, Leiterin Finanzen a.i., steht den Referenten heute bei finanziellen Fragen zur Seite.

Als Stimmzähler amten Stefan Waldmeier und Urs Reimann.

Die Versammlung wird für Protokollzwecke aufgenommen. Möchte jemand eine Frage stellen oder sich zu den Traktanden äussern, so soll er oder sie dies mit Handerheben bekunden. Äusserungen sind laut und deutlich und unter Angabe des Namens und Vornamens zu formulieren. Die Stimmzähler stellen wenn nötig das Mikrofon zu.

Die Vorsitzende stellt fest, dass die Gemeindeversammlung ordnungsgemäss einberufen wurde.

Traktandenliste

Eine Änderung der Traktandenliste (gemäss Titelseite) wird nicht gewünscht.

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. Juni 2019

Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung hat öffentlich aufgelegt und konnte während der Auflagefrist auf der Gemeindeganzlei eingesehen respektive von der Homepage der Gemeinde heruntergeladen werden.

Gemeindeammann Barbara Fricker weist darauf hin, dass die Broschüre in einem neuen Layout daherkommt. Der Gemeinderat hat entschieden auf den Abdruck des Protokolls zu verzichten und dieses nur noch wie bis anhin öffentlich aufzulegen. Falls jemand weiterhin ein Papierexemplar möchte, wird er gebeten, sich bei der Gemeindeganzlei zu melden, dann wird dieses künftig separat per Post zugeschickt.

Antrag **Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. Juni 2019.**

Diskussion Keine

Beschluss **Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. Juni 2019 wird einstimmig genehmigt.**

2. Budget 2020

Gemeinderätin Gabi Reimann-Treier erläutert die in der Gemeindeversammlungsbotschaft abgedruckten Ausführungen zum Budget 2019. Die detaillierten Unterlagen konnten bei der Abteilung Finanzen oder auf der Gemeindegewebseite eingesehen werden.

Am 1. Januar 2019 ist das revidierte Gemeindegesetz in Kraft getreten. Unter anderem wurde die Bestimmung, dass die Ortsbürgergemeinden einen Forstreservfonds zu bilden haben, aufgehoben. Überschüsse und Defizite des Forstbetriebes wären neu über das Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde zu buchen.

Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. Juni 2019 hat das Reglement über die Errichtung eines Waldfonds genehmigt. Mit diesem Reglement können die Forstreserven anstatt ins Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde in den Waldfonds überführt werden. Künftige Überschüsse und Defizite werden dort verbucht. Somit kann das aus der Waldbewirtschaftung erarbeitete Eigenkapital separat ausgewiesen und für die Waldbewirtschaftung oder forstnahe Zwecke verwendet werden. Die Investition dieses Vermögens in forstfremde Angelegenheiten wird verhindert.

Der Forstbetrieb ist ab dem Rechnungsjahr 2019 und nachfolgend in der Funktion 8200 abgebildet. In der Rechnung 2018 ist der Forstbetrieb noch nach der alten Regelung in der Funktion 8201 dargestellt.

Ortsbürgergemeinde

Das Budget 2020 der Ortsbürgergemeinde Wölflinswil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 11'750 (Budget 2019: CHF 29'300) ab. Der Ertragsüberschuss wird in das Eigenkapital in die Position Bilanzüberschuss eingelegt. Die interne Verzinsung für das Jahr 2020 beträgt neu 0,5 % (bisher 1 %) gemäss Gemeinderatsbeschluss.

Erfolgsausweis Ortsbürgergemeinde	Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
Betrieblicher Aufwand	707'300	694'350	685'671.33
Betrieblicher Ertrag	680'200	670'750	617'254.71
Ergebnis aus Betrieblicher Tätigkeit	-27'100	-23'600	-68'416.62
Ergebnis aus Finanzierung	38'850	52'900	51'683.47
Operatives Ergebnis	11'750	29'300	-16'733.15
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	11'750	29'300	-16'733.15

Erfolgsrechnung	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Zusammenzug						
Allgemeine Verwaltung	13'950	9'000	10'450	9'350	7'796	6'794
Nettoaufwand		4'950		1'100		1'003
Volkswirtschaft	694'350	694'350	684'900	684'900	679'379	679'379
Nettoaufwand		0		0		0
Finanzen und Steuern	11'750	16'700	29'300	30'400	34'102	35'104
Nettoertrag	4'950		1'100		1'003	
Total Erfolgsrechnung	720'050	720'050	724'650	724'650	721'277	721'277

Forstwirtschaft

Die Forstwirtschaft schliesst im Budget 2020 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 38'550 ab (Budget 2019: CHF 23'250). Dieser Betrag wird dem Waldfonds entnommen.

Im Posten «Löhne des Betriebspersonals» sind die Löhne für den Leiter der Forstwirtschaft, einen festangestellten Forstwart, die beiden Lernenden, einen temporären Angestellten und für diverse Stundenlöhner budgetiert. Zusätzlich ist ein Lohnaufwand für eine neu zu besetzende Stelle als Forstwart berücksichtigt.

Die Abschreibungen sind aufgrund der Aktivierung des Forstraktors (Anschaffung gemäss GV-Beschluss vom 28.06.2018 in der Höhe von rund CHF 130'000) höher als im Budget 2019.

Die Revierbeiträge vom Kanton wurden aufgrund der Änderung des Waldgesetzes erhöht.

Die Einnahmen für «Personalkosten Herznach, Oberhof, Ueken» sowie «Maschinenkosten Herznach, Oberhof, Ueken und Staat AG» wurden vom Leiter Forstbetrieb berechnet, die budgetierten Zahlen fallen um 13 % resp. 6 % höher aus als die effektiven Erträge im Rechnungsjahr 2018 (2018 Funktion 8201).

Investitionsrechnung

Im Budget 2020 sind keine Investitionen vorgesehen.

Antrag **Genehmigung des Budgets 2020 der Ortsbürgergemeinde.**

Diskussion Keine

Beschluss **Das Budget 2020 der Ortsbürgergemeinde wird einstimmig genehmigt.**

3. Verschiedenes und Umfrage

Vizeammann Gebi Maier orientiert, dass der Forstbetrieb seit August 2019 wieder ein Lernender, Fabio Bock aus Oeschgen, betreut. Im nächsten Jahr fängt Sirio Stäuble aus Wölflinswil seine Lehre als Forstwart an.

Der Gemeinderat hat keine weiteren Informationen.

Gemeindeammann Barbara Fricker beantwortet kurz die Frage nach Deckkästen. Diese können beim Forstmagazin gekauft werden. Nähere Informationen gibt Förster Jeremias Boss. Ein Bestellformular für Brennholz ist ausserdem auf der Gemeindegewebseite abrufbar.

Aus der Versammlung liegen keine weiteren Wortbegehren vor.

Gemeindeammann Barbara Fricker bedankt sich für die Teilnahme und das Mitwirken. Sie schliesst die Versammlung um 20.15 Uhr und lädt alle Stimmberechtigten zur nachfolgenden Einwohnergemeindeversammlung ein.

Für ein getreues Protokoll

NAMENS DES GEMEINDERATES

Barbara Fricker
Gemeindeammann

Jennyfer Zbinden
Gemeindeschreiber-Stv.

Rechtskraftbescheinigung

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung am 30. Dezember 2019 in Rechtskraft erwachsen.

5063 Wölflinswil, 1. Januar 2020

NAMENS DES GEMEINDERATES

Barbara Fricker
Gemeindeammann

Jennyfer Zbinden
Gemeindeschreiber-Stv.